# LOKAALSED TEHNILISE VEE SÜSTEEMID. OSA 1: SADEMEVEE KASUTUSSÜSTEEMID

On-site non-potable water systems - Part 1: Systems for the use of rainwater



#### EESTI STANDARDI EESSÕNA

#### NATIONAL FOREWORD

	This Estonian standard EVS-EN 16941-1:2018 consists of the English text of the European standard EN 16941-1:2018.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 24.01.2018.	Date of Availability of the European standard is 24.01.2018.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

#### ICS 93.025

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Koduleht <u>www.evs.ee</u>; telefon 605 5050; e-post <u>info@evs.ee</u>

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

## EUROPEAN STANDARD

### NORME EUROPÉENNE

**EUROPÄISCHE NORM** 

January 2018

EN 16941-1

ICS 93.025

#### **English Version**

### On-site non-potable water systems - Part 1: Systems for the use of rainwater

Réseaux d'eau non potable sur site - Partie 1 : Systèmes pour l'utilisation de l'eau de pluie

Vor-Ort-Anlagen für Nicht-Trinkwasser - Teil 1: Anlagen für die Verwendung von Regenwasser

This European Standard was approved by CEN on 28 August 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Cont	tents	Page
Europ	oean foreword	4
Introd	duction	5
1	Scope	6
2	Normative references	6
3	Terms and definitions	7
4	Functional elements of rainwater harvesting systems	
5	Design	
5.1	Collection	
5.1.1	General	
5.1.2	Collection surfaces	
5.1.3	Collection piping system	
5.2	Treatment	
5.2.1	General	
5.2.2	Preliminary treatment	
5.2.3	Additional treatment	
5.2.3 5.3	Storage	
5.3.1	General	
5.3.1 5.3.2	Materials	
5.3.2 5.3.3	Dimensions	
5.3.4	Capacity	
5.3.4 5.3.5		
	Structural behaviour	
5.3.6	Watertightness	
5.3.7	Connections and internal pipe system	
5.3.8	Access	
5.3.9	Overflow	
5.4	Back-up water supply	
5.4.1	General	
5.4.2	Backflow protection device	
5.5	Pumping	
5.5.1	General	
5.5.2	Submerged pump	
5.5.3	Non-submerged pump	
5.5.4	Expansion vessel	
5.5.5	Pump control unit	
5.6	System control with monitoring	
5.7	Metering	17
5.8	Distribution	17
5.9	Risk assessment	
6	Sizing	18
6.1	Storage device	18
6.1.1	General	
6.1.2	Determination of the available volume of rainwater	19
6.1.3	Determination of the non-potable water demand per day	20
6.1.4	Calculation methods	20

6.2	Back-up water supply	20
7	Installation	21
8	Differentiation and identification	21
9	Commissioning	22
10	Quality of non-potable water	22
11	Maintenance	23
Annex	x A (informative) Examples of calculation methods for storage capacity	24
A.1	General	24
A.2	Examples of calculation methods	24
A.2.1	Basic approach with annual time step	24
A.2.2	Detailed approach	
A.2.2.	1 General	25
A.2.2.	2 Input data	26
A.2.2.	3 Simulation principle	26
A.2.2.	4 Application of results	27
Annex	x B (informative) Examples of rainwater harvesting systems with different back-up supply arrangements	29
Annex	x C (informative) Example for a commissioning sheet and logbook	
<b>C.1</b>	Commissioning sheet	32
<b>C.2</b>	Logbook	33
Annex	x D (informative) Inspection and maintenance	34
Biblio	ography	35
	graphy	
		ţ

#### **European foreword**

This document (EN 16941-1:2018) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 165 "Wastewater engineering", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by July 2018 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

EN 16941, *On-site non-potable water systems* consists of the following parts:

- Part 1: Systems for the use of rainwater
- Part 2: Systems for the use of greywater (in preparation)

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, a, She Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

#### Introduction

Ecological and sustainable water management is a goal of rainwater management. Herein rainwater harvesting and infiltration, as well as the decentralized detention of rainwater, are alternatives to the customary drainage of rainwater. Rainwater harvesting also reduces the potable water demand and the discharge of water.

In order to keep the natural cycle of water, excess water from the rainwater harvesting system can be infiltrated or otherwise evacuated in line with national or regional requirements.

On-site collection and use of rainwater covers a variety of applications like toilet flushing, laundry, irrigation, climate control of buildings, cleaning, etc. at private and rented properties, residential areas, community developments, industrial sites, hotels, streets, parks, golf courses, theme parks, car parks, stadia, etc.

A generic flow chart of rainwater use on-site is presented in Figure 1.

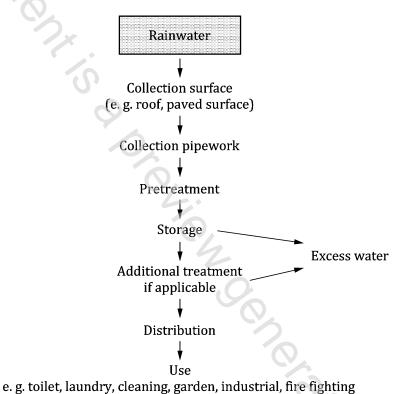


Figure 1 — Generic flow chart of rainwater use

5

#### 1 Scope

This European Standard specifies the requirements and gives recommendations for the design, sizing, installation, identification, commissioning and maintenance of rainwater harvesting systems for the use of rainwater on-site as non-potable water. This European Standard also specifies the minimum requirements for these systems.

Excluded from the scope of this European Standard are:

- the use as drinking water and for food preparation;
- the use for personal hygiene purposes;
- decentralized attenuation;
- infiltration.

NOTE Conformity with the standard does not exempt from compliance with the obligations arising from local or national regulations.

#### 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 476, General requirements for components used in drains and sewers

EN 805, Water supply - Requirements for systems and components outside buildings

EN 806-2, Specification for installations inside buildings conveying water for human consumption - Part 2: Design

EN 806-3, Specifications for installations inside buildings conveying water for human consumption - Part 3: Pipe sizing - Simplified method

EN 809, *Pumps and pump units for liquids - Common safety requirements* 

EN 1295-1, Structural design of buried pipelines under various conditions of loading - Part 1: General requirements

EN 1610, Construction and testing of drains and sewers

EN 1717, Protection against pollution of potable water in water installations and general requirements of devices to prevent pollution by backflow

EN 12050 (all parts), Wastewater lifting plants for buildings and sites

EN 12056-1, Gravity drainage systems inside buildings - Part 1: General and performance requirements

EN 12056-3, Gravity drainage systems inside buildings - Part 3: Roof drainage, layout and calculation

EN 12056-4, Gravity drainage systems inside buildings - Part 4: Wastewater lifting plants - Layout and calculation

EN 12056-5, Gravity drainage systems inside buildings - Part 5: Installation and testing, instructions for operation, maintenance and use

EN 12566-3, Small wastewater treatment systems for up to 50 PT - Part 3: Packaged and/or site assembled domestic wastewater treatment plants

EN 13076, Devices to prevent pollution by backflow of potable water - Unrestricted air gap-Family A - Type A

EN 13077, Devices to prevent pollution by backflow of potable water - Air gap with non-circular overflow (unrestricted) - Family A - Type B

EN 13564 (all parts), Anti-flooding devices for buildings

EN 16323:2014, Glossary of wastewater engineering terms

EN 60335-2-41, Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-41: Particular requirements for pumps (IEC 60335-2-41)

EN ISO 4064 (all parts), Water meters for cold potable water and hot water (ISO 4064)

#### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 16323:2014 and the following apply.

#### 3.1

#### rainwater

water arising from atmospheric precipitation

[SOURCE: EN 16323:2014, 2.1.1.1, modified]

#### 3.2

#### rainwater harvesting

collecting rainwater from surfaces in order to be used

#### 3.3

#### rainwater harvesting system

system for collecting rainwater from surfaces in order to be used, which consists of collection, treatment, storage and distribution elements

#### 3.4

#### storage device

unit for the storage of harvested rainwater

#### 3.5

#### cistern

fixed container for holding water at atmospheric pressure for use as part of the plumbing system

#### 3.6

#### non-potable water

water which has been made available for use, except for drinking, food preparation and personal hygiene